* Moguće je da se neki delovi sadržaja ovog uputstva ne slažu sa vašim telefonom u zavisnosti od softvera koji je instalisan ili vašeg provajdera usluga.



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-06918A
Serbian. 05/2005. Rev 1.0

SAMSUNG

SGH-X480
Uputstvo za upotrebu





Važne mere bezbednosti

 Pokud je nebudete dodržovat, může to být nebezpečné, nebo dokonce nezákonné.

Bezbednost na putu pre svega

Nemojte koristiti ručni telefon dok vozite; prvo parkirajte vozilo.

Isključivanje prilikom dosipanja goriva

Nemojte koristiti telefon na mestu gde punite gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija.

Isključivanje telefona u avionu

Bežični telefoni mogu da prouzrokuju smetnje. Korišćenje ovih telefona u avionu je nezakonito i opasno.

Isključivanje telefona u blizini medicinskih aparata

Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu osetljivu na spoljno radio-frekventno zračenje. Pridržavajte se važećih propisa i pravila.

Smetnje

Svi bežični telefoni mogu biti podložni smetnjama, što može uticati na njihov rad.

Posebni propisi

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje ili kada to može dovesti do smetnje ili opasnosti.

Otpornost na vodu

Vaš telefon nije vodootporan. Čuvajte ga na suvom.

Pravilna upotreba

Koristite telefon samo u normalnom položaju (prislonjen uz uho). Izbegavajte nepotreban kontakt sa antenom dok je telefon uključen.

Poziv u hitnom slučaju

Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju, a zatim pritisnite taster .

Čuvajte telefon dalje od dece

Držite telefonski aparat i sve njegove delove, uključujući i priključke, van domašaja dece.

Priključci i baterije

Koristite samo one priključke i baterije koji su propisani od strane Samsunga. Korišćenje neovlašćenih priključaka može oštetiti vaš telefon i može biti opasno.



- Telefon može da eksplodira ako se baterija zameni baterijom pogrešnog tipa.
- Istrošene baterije odlažite prema instrukcijama proizvođača.

Stručno servisiranje

Samo stručno osoblje zaduženo za servisiranje može da popravlja vaš telefon.

Detaljnije informacije o bezbednosti pogledajte u odeljku "Za vaše zdravlje i bezbednost" na strani 60.



O ovom uputstvu

Ovo korisničko uputstvo pruža sažete informacije o načinu na koji možete koristiti telefon. Da biste brzo naučili osnovne funkcije telefona, pogledajte odeljke "Prvi koraci" i "Nešto više od telefona".

U ovom uputstvu se pojavljuju sledeće ikone sa instrukcijama:

	Pokazuje da treba da obratite posebnu pažnju na sledeće informacije o bezbednosti ili funkcijama telefona.
	Pokazuje da na navedenoj stranici možete dobiti više informacija.
	Pokazuje da treba da pritisnete tastere za upravljanje kako biste došli do određene opcije, a zatim je izabrali.
[*ime tastera*]	Pokazuje taster na telefonu. Na primer, [*i*].
<*softverski taster*>	Pokazuje softverski taster čija funkcija je prikazana na ekranu telefona. Na primer, <**Meni**>.

- **Rad u tri opsega mreže**

  Koristite vaš telefon širom sveta na GSM mrežama u opsegu od 900, 1800 i 1900 MHz.

Specijalne funkcije telefona

- **Jednostavan, kompaktan dizajn sa ugrađenom antenom**

  Samsungova moćna tehnologija telefona sa ugrađenom antenom omogućava najbolji kvalitet poziva bez nezgodne spoljne antene.
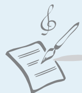


- **WAP pretraživač**
  Pristupite mobilnom Internetu i različitim uslugama odnosno najnovijim informacijama.



- **Imenik**
  Sačuvajte do 2000 brojeva kontakata.

- **Mutimedia Message Service (Usluga multimedijalnih poruka, MMS)**
  Šaljite i primajte MMS poruke koje sadrže tekst, slike i zvukove.



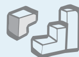
- **Komponovanje melodija**
  Kreirajte sopstvene melodije koje možete da podesite za zvono.



- **Kalendar i Lista obaveza**
  Vodite evidenciju o svom dnevnom, sedmičnom ili mesečnom rasporedu i obavezama.



- **Snimač govora**
  Snimite govorne beleške ili tonove.



- **Java**
  Uživajte u integrisanim Java™ igrama i preuzmite nove igre.

Sadržaj

Pregled funkcija menija

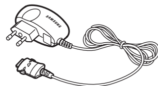
Da biste pristupili režimu rada Meni, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada.

*Prikazuje se samo ukoliko to podržava vaša SIM kartica.

Raspakivanje

Obavezno proverite da li imate sve delove


Telefon


Putni ispravljač


Baterija


Uputstvo za upotrebu

Kod lokalnog distributera Samsunga možete nabaviti različite priključke.

> Elementi priloženi uz telefon, kao i priključci koje dobijete od lokalnog distributera Samsunga, mogu se razlikovati u zavisnosti od zemlje ili provajdera.

Vaš telefon

Tasteri, funkcije i lokacije



Prvi koraci

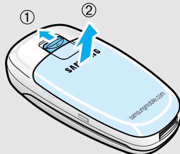
Prvi koraci u radu telefona

Informacije o SIM kartici

Kada se pretplatite na korišćenje celularne mreže, dobićete SIM karticu (Subscriber Identification Module, Pretplatnički identifikacioni modul) na kojoj se nalaze vaši pretplatnički detalji kao što je PIN i druge dostupne dodatne usluge.

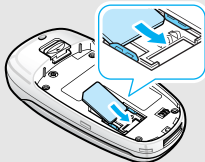
Instaliranje i punjenje baterija

1 Izvadite bateriju.



☑ Ako je telefon već uključen, prvo ga isključite tako što ćete držati pritisnut [ ].

2 Postavite SIM karticu.

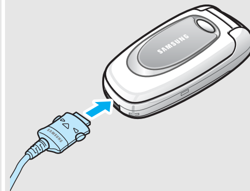


☑ Obavezno karticu postavite tako da su njene kontakt površine zlatne boje okrenute ka unutrašnjosti telefona.

3 Postavite bateriju.



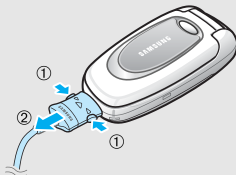
4 Uključite putni ispravljač u telefon.



5 Uključite punjač u standardnu zidnu utičnicu naizmenične struje.

6 Kada je baterija telefona potpuno napunjena (ikona baterije je prestala da treperi), izvadite ispravljač iz utičnice.

7 Izvadite ispravljač iz telefona.



Indikator "Prazna baterija"

Kada je baterija slaba:

- čuje se upozoravajući zvuk,
- na ekranu se pojavljuje poruka "Prazna baterija" a
- ikona koja označava praznu bateriju [ ] trepće.

Ako baterija postane previše slaba, telefon se automatski isključuje. Napunite bateriju.

Uključivanje ili isključivanje

Uključivanje Nemojte uključivati telefon ukoliko je korišćenje mobilnog telefona zabranjeno.	1. Otvorite telefon. 2. Pritisnite i držite [ ] da biste uključili telefon. 3. Ako je potrebno unesite PIN kôd i pritisnite <**OK**>.
Isključivanje	1. Otvorite telefon. 2. Pritisnite i držite [ ].

Tasteri i ekran

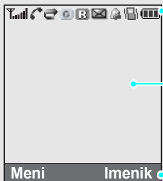
Taster(i)	Opis
	Izvršava se funkcija naznačena u donjem delu ekrana.
	U pasivnom režimu rada taster se koristi za pristupanje menijima. • Gore/Dole: vaša omiljena opcija iz menija ▶ s. 57 • Levo: **Tekst poruke** • Desno: **Melodije zvona** U režimu rada Meni, taster se koristi za kretanje kroz opcije menija.
	U pasivnom režimu rada, taster se koristi za aktiviranje WAP (Wireless Application Protocol, Protokol za bežične aplikacije) pretraživača. U režimu rada Meni, taster se koristi za izbor označene opcije menija.
	Pozivanje ili odgovaranje na poziv. U pasivnom režimu rada prikazuje se poslednji birani broj, broj čiji ste poziv propustili ili broj sa koga je primljen poziv.

Taster(i)	Opis
	Brisanje znakova sa ekrana. U režimu rada Meni, taster se koristi za vraćanje na prethodni nivo menija.
	Prekidanje poziva. Držite pritisnut ovaj taster da biste uključili i isključili telefon. U režimu rada Meni, ovaj taster poništava unete znakove i vraća telefon u pasivni režim rada.
	Unos alfanumeričkih i nekih specijalnih znakova. U pasivnom režimu rada držite pritisnut taster [**1**] da biste pristupili govornoj pošti.
	Unos specijalnih znakova. U pasivnom režimu rada držite pritisnut taster [#] da biste aktivirali ili deaktivirali nečujni režim rada.
(na levoj strani)	Podešavanje jačine različitih zvukova za telefon. U pasivnom režimu rada, taster se koristi za podešavanje jačine tonova tastature. U režimu rada Meni, taster se koristi za kretanje kroz opcije menija.

Ekran

Izgled

Ekran ima tri polja.



Ikone
prikazuju se razne ikone.

Tekstualne i grafičke poruke
prikazuju se poruke, instrukcije i informacije koje unosite.

Indikatori funkcija softverskog tastera
prikazuju se funkcije koje su trenutno dodeljene softverskim tasterima.

Ikone

	Jačina primljenog signala
	Poziv u toku
	Izvan dometa mreže; ne možete ni pozivati niti primati pozive
	Funkcija preusmeravanja poziva je aktivna ▶ s. 28

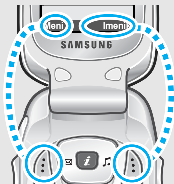
Ikone (nastavak)

	GPRS mreža
	Roming
	Nova tekstualna poruka
	Nova govorna poruka
	Nova multimedijalna poruka
	Podešavanje alarma
	Režim rada bez zvuka je aktivan ▶ s. 22
	Aktiviran je nečujni režima rada ili je zvono za dolazni poziv podešeno tako da vibrira ▶ s. 12, s. 30
	Nivo istrošenosti baterije

Pristup funkcijama menija

Korišćenje softverskih tastera

Uloga softverskih tastera se razlikuje u zavisnosti od toga koju funkciju koristite. U donjem delu ekrana je prikazana njihova trenutna uloga.



Pritisnite levi softverski taster da biste pristupili režimu rada **Meni**.

Pritisnite desni softverski taster da biste pristupili meniju **Imenik**.

Izbor opcije

1. Pritisnite odgovarajući softverski taster.
2. Pritisnite tastere za upravljanje da biste došli do sledeće ili prethodne opcije.
3. Pritisnite <**Izbor**> ili [*i*] da biste potvrdili prikazanu funkciju ili označenu opciju.
4. Da biste izašli, izaberite jedan od sledećih metoda:
   - Pritisnite < > ili [**C**] da biste prešli na sledeći nivo.
   - Pritisnite taster [ ] da biste se vratili u pasivni režim rada.

Korišćenje prečica

Pritisnite numerički taster koji odgovara opciji koju želite.

Podešavanje telefona

Jezik koji se koristi ekranu

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Podešavanje telefona** → **Jezik**.
2. Izaberite jezik.

Melodija zvona za dolazni poziv

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Podešavanje zvuka** → **Melodije zvona**.
2. Izaberite melodiju zvona.

Pozadina za pasivni režim rada

Možete podesiti pozadinu za ekran u pasivnom režimu rada.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Podešavanje telefona** → **Podešavanje ekrana** → **Pozadina** → **Lista pozadina**.
2. Izaberite sliku.
3. Dođite do željene slike.
4. Pritisnite <**Izbor**>.

Prebacivanje na nečujni režim rada

Možete da se prebacite na nečujni režim rada kako drugim osobama ne bi smetao zvuk vašeg telefona.

Pritisnite i držite taster [#] u pasivnom režimu rada.

Zaključavanje telefona

Telefon možete da zaštitite od neovlašćenog korišćenja pomoću šifre.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Podešavanje telefona** → **Sigurnost** → **Promena šifre**.
2. Unesite podrazumevanu šifru, "00000000" i pritisnite <**OK**>.
3. Unesite novu šifru telefona od 4 do 8 cifara i pritisnite <**OK**>.
4. Ponovo unesite novu šifru i pritisnite <**OK**>.

Zaključavanje telefona (nastavak)	5. Izaberite **Zaključavanje telefona**. 6. Izaberite **Omogućiti**. 7. Unesite šifru i pritisnite <**OK**>.

Pozivanje/odgovaranje na pozive

Pozivanje	1. Unesite pozivni broj i broj telefona. 2. Pritisnite [ ]. 3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].
Odgovor na poziv	1. Kada telefon zvoni, pritisnite [ ]. 2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].
Podešavanje jačine zvuka za vreme poziva	Pritisnite [▲/▼].

Nešto više od telefona

Krenimo od WAP pretraživača, komponovanja melodija, poruka i drugih specijalnih funkcija

WAP pretraživač

Pomoću ugrađenog WAP pretraživača (Wireless Application Protocol, Protokol za bežični pristup), možete jednostavno da pristupate mobilnom Internetu kako biste primali različite ažurirane usluge i informacije odnosno da biste uživali u preuzimanju sadržaja sa Interneta.

Pokretanje pretraživača	U pasivnom režimu rada pritisnite [i].
Navigacija pomoću pretraživača	• Da biste pristupili opcijama pretraživača, pritisnite <**Meni**>. • Da biste se kretali kroz sadržaje pretraživača, pritisnite taster [Gore] ili [Dole]. • Da biste izabrali stavku, pritisnite [i].

Navigacija pomoću pretraživača (nastavak)

- Da biste se vratili na prethodnu stranicu, pritisnite [**C**].
- Da biste se vratili na početnu stranicu, pritisnite <**Meni**> i izaberite **Početna strana**.

Korišćenje imenika

Dodavanje zapisa

U memoriju telefona

1. U pasivnom režimu unesite broj telefona i pritisnite <**Sačuvaj**>.
2. Izaberite tip broja.
3. Izaberite **Telefon**.
4. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
5. Pritisnite <**OK**> da biste sačuvali zapis.

Dodavanje zapisa (nastavak)

Na SIM karticu

1. U pasivnom režimu unesite broj telefona i pritisnite <**Sačuvaj**>.
2. izaberite tip broja.
3. Izaberite **SIM**.
4. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
5. Pritisnite <**OK**> da biste sačuvali zapis.

Pronalaženje broja

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Imenik**> i izaberite **Traži**.
2. Izaberite zapis.
3. Izaberite broj.
4. Pritisnite [ ] da biste birali broj ili <**Opcije**> da biste pristupili opcijama.

Slanje poruka

Slanje tekstualne poruke (SMS)

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Poruke** → **Tekst poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite tekst poruke.
3. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj i pošalji** ili **Samo pošalji**.
4. Ako ste odabrali opciju **Sačuvaj i pošalji**, izaberite lokaciju memorije.
5. Unesite odredišni broj i pritisnite <**OK**>.

Slanje multimedijalne poruke (MMS)

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Poruke** → **Multimedijalne poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite predmet poruke i pritisnite <**Sledeći**>.
3. Izaberite **Dodaj ovde** i dodajte sadržaj poruke.

Slanje multimedijalne poruke (MMS) (nastavak)

4. Kada završite poruku, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Pošalji**.
5. Izaberite tip odredišta.
6. Izaberite jednu od opcija **Broj telefona**, **E-mail** ili **Telefonski imenik**.
7. Unesite odredišni broj ili e-mail adresu, odnosno izaberite broj iz Imenika i pritisnite <**OK**>.
8. Da biste dodali druga odredišta, izaberite **Dodaj** i ponovite postupak počev od koraka 6.
9. Da biste dodali druge tipove odredišta, pritisnite < > i ponovite postupak počev od koraka 5.
10. Kada završite poruku, izaberite **Pošalji poruku**.

Pregledanje poruka

Pregledanje tekstualne poruke

Kada se pojavi obaveštenje:

Pritisnite <**Pogled**>. Na ekranu se pojavljuje poruka.

U Prijemnom sandučetu:

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Poruke** → **Tekst poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Izaberite poruku.

Pregledanje multimedijalne poruke

Kada se pojavi obaveštenje:

1. Pritisnite <**Pogled**>.
2. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Povratiti**. Na ekranu se pojavljuje poruka.

Pregledanje multimedijalne poruke (nastavak)

U Prijemnom sandučetu:

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Poruke** → **Multimedijalne poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Izaberite poruku.

Komponovanje melodije

Kreiranje melodije

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Zabava** → **Komponovanje melodija** → **Kompozer melodija**.
2. Pomerite kursor nagore ili nadole tako što ćete pritisnuti taster [Gore] ili [Dole].

Kreiranje melodije (nastavak)

3. Izaberite notu ili pauze i pritisnite <**Izbor**>.
4. Ponovite korake od 2 do 3 da biste dodali još nota i pauza.
5. Kada završite melodiju, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj**.
6. Unesite ime melodije i pritisnite <**OK**>.

Reprodukovanje melodije

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Zabava** → **Komponovanje melodija** → **Kompozer melodija**.
2. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Otvori**.
3. Izaberite željenu melodiju i pritisnite <**Otvori**>.
4. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sviraj**.

Unošenje teksta

ABC, T9, numerički režim i režim za unošenje simbola

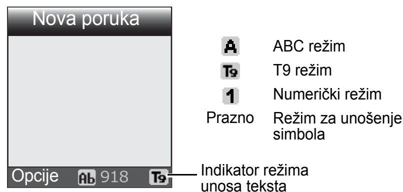
Možete uneti tekst za neke funkcije kao što su razmena poruka, Imenik ili Planer, pomoću ABC režima, T9, numeričkog i režima za unošenje simbola.

Promena režima unosa teksta

Kada se kursor nalazi u polju za unos teksta, indikator za unos teksta se pojavljuje na ekranu.

Pritisnite desni softverski taster kako biste promenili režim unosa.

Primer: Pisanje tekstualne poruke.



Korišćenje ABC režima

Pritiskajte odgovarajući taster dok se željeni znak ne pojavi na ekranu.

Taster	Znaci u redosledu u kome se pojavljuju na ekranu	
	Velika slova	Mala slova
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	razmak + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Saveti sa korišćenje ABC režima

- Da biste uneli isto slovo dva puta ili različito slovo sa istog tastera, sačekajte dok se kursor automatski ne pomeri nadesno ili pritisnite [Desno]. Zatim unesite sledeće slovo.
- Pritisnite [#] da biste uneli razmak.

- Pritisnite [∗] da biste promenili veličinu slova. Dostupne su opcije Velika slova (AB), Mala slova (ab) i Velika početna slova (Ab).
- Pritisnite [Levo] ili [Desno] da biste pomerili kursor.
- Pritisnite [**C**] da biste obrisali jedan po jedan znak. Pritisnite i držite [**C**] da biste obrisali sve sa ekrana.
- U zavisnosti od zemlje, možda ćete moći da pristupite režimu unosa teksta za vaš jezik tako što ćete držati pritisnut taster [∗].

Korišćenje T9 režima

T9 je predvidljiv režim unosa teksta koji vam omogućava da otkucate bilo koji znak jednim pritiskom tastera.

Unošenje reči u T9 režimu

1. Pritisnite tastere od [**2**] do [**9**] da biste započeli pisanje reči. Za svako slovo treba jednom da pritisnete svaki taster.

   Na primer, pritisnite [**4**], [**3**], [**5**], [**5**] i [**6**] da biste uneli "Hello" u T9 režimu.

   T9 pretpostavlja koju reč želite da napišete, tako da se ona može menjati dok pritiskate tastere.
2. Unesite celu reč pre nego što počnete da vršite izmene ili brišete otkucane znakove.
3. Kada se na ekranu pojavi pravilna reč, idite na korak 4. U suprotnom, pritisnite [**0**] kako bi se na ekranu pojavile druge odgovarajuće reči za tastere koja ste pritisnuli.

   Na primer, "Of" i "Me" koriste tastere [**6**] i [**3**].
4. Pritisnite [#] da biste umetnuli razmak i uneli sledeću reč.

Saveti sa korišćenje T9 režima

- Pritisnite [**1**] da biste automatski uneli tačke ili apostrofe.
- Pritisnite [∗] da biste promenili veličinu slova u T9 režimu. Dostupne su opcije Velika slova (AB), Mala slova (ab) i Velika početna slova (Ab).
- Pritisnite [Levo] ili [Desno] da biste pomerili kursor.
- Pritisnite [**C**] da biste obrisali jedan po jedan znak. Pritisnite i držite [**C**] da biste obrisali sve sa ekrana.

Dodavanje nove reči u T9 rečnik

Ova funkcija može biti nedostupna za neke jezike.

1. Ukucajte reč koju želite da dodate.
2. Pritisnite [**0**] da bi se pojavile druge odgovarajuće reči za tastere koje ste pritisnuli. Kada više nema alternativnih reči, u donjem delu ekrana se pojavljuje **Dodaj**.

3. Pritisnite <**Dodaj**>.
4. Pomoću ABC režima unesite reč koju želite da dodate, a zatim pritisnite <**OK**>.

Korišćenje numeričkog režima

Numerički režim vam omogućava da unesete brojeve.

Pritiskajte tastere na kojima se nalaze cifre koje želite da unesete.

Korišćenje režima za unošenje simbola

Režim za unošenje simbola omogućava da unesete simbole.

Da biste	Pritisnite
prikazali više simbola	[Gore] ili [Dole].
izabrali simbol	odgovarajući numerički taster.
obrisali simbol(e)	[**C**].
umetnuli simbol(e)	<**OK**>.

Funkcije poziva

Poboljšane funkcije pozivanja

Pozivanje

1. U pasivnom režimu unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite [ ].



Pritisnite [**C**] da biste obrisali poslednju cifru ili pritisnite i držite [**C**] da biste obrisali sve sa ekrana. Možete da pomerite kursor kako biste izmenili pogrešnu cifru.

Međunarodni poziv

1. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [**0**]. Pojavljuje se znak **+**.
2. Unesite pozivni broj date zemlje, mesta i broj telefona, zatim pritisnite [ ].

Ponovno biranje brojeva koji su poslednji pozivani

1. U pasivnom režimu rada, pritisnite [ ] da biste prikazali listu brojeva koje ste poslednje birali.
2. Dođite do željenog broja i pritisnite [ ].

Pozivanje broja iz Imenika

Kada memorišete određeni broj u Imeniku, možete ga birati tako što ćete ga izabrati iz Imenika. ▶ s. 51

Možete da koristite i funkciju brzog biranja da biste dodelili najčešće birane brojeve određenim numeričkim tasterima. ▶ s. 52

Biranje broja iz memorije telefona

1. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [**0**]. Pojavljuje se +.
2. Unesite lokacioni broj željenog broja telefona i pritisnite [#].
3. Pritisnite [Gore] ili [Dole] da biste se kretali kroz ostale brojeve.
4. Pritisnite <**Biraj**> ili [ ] da biste pozvali željeni broj.

Biranje broja sa SIM kartice

1. U pasivnom režimu rada, unesite broj lokacije željenog telefonskog broja i pritisnite [#].
2. Pritisnite [Gore] ili [Dole] da biste se kretali kroz ostale brojeve.
3. Pritisnite <**Biraj**> ili [ ] da biste pozvali željeni broj.

Prekidanje veze

Zatvorite telefon ili pritisnite [ ].

Prihvatanje poziva

Kada primite dolazni poziv, telefon zvoni i pojavljuje se slika koja označava dolazni poziv.

Pritisnite [ ] ili <**Prihvati**> da biste odgovorili na poziv.

Saveti za prihvatanje poziva

- Kada je opcija **Odgovor bilo kojim tasterom** u meniju **Dodatna podešavanja** aktivna, možete da pritisnete bilo koji taster da biste prihvatili poziv, izuzev tastera [ ] i <**Odbaci**>. ▶ s. 57
- Pritisnite <**Odbaci**> ili [ ] da biste odbili poziv.
- Kada je opcija **Aktivan preklop** aktivna, možete jednostavno da otvorite telefon kako biste odgovorili na poziv.

Pregledanje propuštenih poziva

Ako se propustili pozive, na ekranu će biti prikazano koliko ste ih propustili.

1. Pritisnite <**Pogled**>.
2. Ako je potrebno, krećite se kroz propuštene pozive.
3. Pritisnite [↘] da biste pozvali željeni broj.

Korišćenje slušalica

Koristite slušalice za pozivanje ili odgovaranje na pozive bez držanja telefona.

Priključite slušalice u utičnicu sa leve strane telefonskog aparata.

Tasteri na slušalicama rade kako je dole navedeno:

Da biste	Pritisnite
ponovo birali poslednji broj	dvaput dugme.
odgovorili na poziv	i držite dugme.
prekinuli vezu	i držite dugme.

Opcije u toku poziva

U toku poziva možete pristupiti većem broju funkcija.

Podešavanje jačine zvuka za vreme poziva

Koristite [▲/▼] da biste u toku poziva podesili jačinu zvuka u slušalici.

Pritisnite [▲] da biste pojačali nivo jačine zvuka odnosno [▼] da biste ga smanjili.

Stavljanje poziva na čekanje/Preuzimanje

Pritisnite <**Zadržati**> ili <**Preuzmi**> da biste stavili poziv na čekanje ili ga preuzeli.

Korišćenje funkcija menija

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Meni**.

Isključivanje mikrofona (Režim rada bez zvuka)

Možete privremeno isključiti mikrofon na svom telefonskom aparatu tako da vas druga osoba ne vezi ne čuje.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Bez zvuka** ili **Sa zukom**.

Isključivanje ili slanje tonova tastature

Možete da isključite ili uključite tonove tastature.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Tasteri za prigušenje** ili **Tasteri za slanje**.

> ☑ Da biste komunicirali sa telefonskom "sekretaricom" ili kompjuterizovanim telefonskim sistemima, morate izabrati opciju **Tasteri za slanje**.

Slanje niza DTMF tonova

DTMF (Dualni multifrekventni ton) tonovi su tonovi koji se u telefonima koriste za tonsko biranje.

Slanje DTMF tonova možete da obavite objedinjeno tako što ćete uneti čitav broj koji želite da pozovete ili ga preuzeti iz Imenika. Ova funkcija je korisna za unošenje šifre ili broja računa kada zovete automatizovani sistem, kao što je sistem za bankarske usluge.

1. Kada se povežete sa teleservis sistemom, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Pošalji DTMF**.
2. Unesite broj koji želite da pošaljete i pritisnite <**OK**>.

Korišćenje imenika

Možete da pristupite meniju **Imenik** da biste pronašli ili memorisali zapise. ▶ s. 51

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Imenik**.

Prihvatanje drugog poziva

Možete da odgovorite na dolazni poziv, ukoliko vaša mreža to podržava i ako ste aktivirali funkciju poziva na čekanju. ▶ s. 28

1. Pritisnite [↘] da biste odgovorili na poziv. Prvi poziv se automatski stavlja na čekanje.
2. Pritisnite <**Zameni**> da biste prelazili sa jednog poziva na drugi.
3. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Završi poziv na čekanju** da biste prekinuli vezu na čekanju.
4. Da biste prekinuli trenutni poziv, pritisnite [⌒].

Uspostavljanje konferencijske veze

Koristite ovu funkciju kako biste omogućili da šestoro osoba učestvuje u razgovoru ili konferencijskoj vezi.

Vaš provajder mora da podržava konferencijske veze da biste mogli da koristite ovu funkciju.

Uspostavljanje konferencijske veze

1. Pozovite prvog učesnika.
2. Pozovite drugog učesnika. Prvi poziv se automatski stavlja na čekanje.
3. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Pridruži**. Prvi učesnik je dodat konferencijskoj vezi.
4. Ako želite, možete da pozovete drugu osobu ili odgovorite na dolazni poziv.
5. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Pridruži**.
6. Po želji možete da ponovite korake 4 i 5.

Privatni razgovor sa jednim od učesnika

1. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Izaberi jedan**.
2. Izaberite ime ili broj na listi učesnika.
3. Izaberite **Privatno**.

   Možete privatno da razgovarate sa željenom osobom, dok ostali učesnici mogu međusobno da razgovaraju.
4. Da biste se ponovo uključili u konferencijsku vezu, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Pridruži**.

Isključivanje jednog učesnika

1. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Izaberi jedan**.
2. Izaberite ime ili broj na listi učesnika.
3. Pritisnite [Dole] i izaberite **Ukloniti**.

   Učesnik je isključen iz razgovora, ali se razgovor nastavlja sa drugim osobama.
4. Zatvorite telefon ili pritisnite [ ] da biste prekinuli konferencijsku vezu.

Funkcije menija

Navedene su sve opcije menija

SIM AT *(Meni 1)*

Ovaj meni je dostupan ukoliko koristite SIM AT karticu koja omogućava dodatne usluge, kao što su usluge vesti, vremenske prognoze, sporta, zabave i usluge o lokaciji. Dostupne usluge mogu varirati u zavisnosti od planova vašeg provajdera.

Radi detaljnijih informacija pročitajte uputstva vezana za vašu SIM karticu ili se obratite svom provajderu.

Izveštaji poziva *(Meni 2)*

Koristite ovaj meni kako biste pregledali brojeve koje ste birali, primljene ili propuštene pozive, dužinu poziva i troškove poziva.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Izveštaji poziva**.

Propušteni pozivi *(Meni 2.1)*

Ovaj meni prikazuje 20 poslednjih primljenih poziva na koje niste odgovorili.

Primljeni pozivi *(Meni 2.2)*

Ovaj meni prikazuje 20 poslednjih primljenih poziva.

Pozivani brojevi *(Meni 2.3)*

Ovaj meni prikazuje 20 poslednjih brojeva telefona koje ste birali.

Obrisati sve *(Meni 2.4)*

Ovaj meni vam omogućava da iz izveštaja obrišete sva tri tipa poziva.

1. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili tip(ove) poziva koji će biti obrisani.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Pritisnite dvaput <**Da**> da biste potvrdili brisanje.

Vreme poziva *(Meni 2.5)*

Ovaj meni prikazuje evidenciju o trajanju dolaznih i odlaznih poziva. Stvarni račun za razgovore koje ispostavlja vaš provajder može da varira.

- **Trajanje poslednjeg poziva**: provera dužine poslednjeg poziva.
- **Ukupno poslato**: provera ukupnog trajanja svih odlaznih poziva.
- **Ukupno primljeno**: provera ukupnog trajanja svih primljenih poziva.
- **Poništi tajmere**: poništavanje merača poziva. Potrebno je da unesete šifru telefona.

  Šifra telefona je fabrički podešena na **00000000**. Ovu šifru možete da promenite. ▶ s. 56

Troškovi poziva *(Meni 2.6)*

Ova mrežna opcija prikazuje cene poziva. Ovaj meni je dostupan samo ako vaša SIM kartica podržava ovu opciju. Obratite pažnju na to da se ova opcija ne koristi u svrhu naplate.

- **Cena poslednjeg poziva**: provera cene poslednjeg poziva.
- **Ukupna cena**: provera ukupnih troškova svih poziva od trenutka kada je brojač impulsa poslednji put poništen. Ukoliko ukupna cena premaši maksimalni iznos podešen u opciji **Podesi maksimalnu cenu**, morate poništiti brojač impulsa pre sledećeg biranja broja.
- **Maksimalna cena**: provera maksimalne cene podešene u opciji **Podesi maksimalnu cenu**.
- **Poništi brojače**: poništavanje brojača impulsa. Potrebno je da unesete svoj PIN2 kôd.
- **Podesi maksimalnu cenu**: podešavanje maksimalno dozvoljene cene za vaše pozive. Potrebno je da unesete svoj PIN2 kôd.
- **Cena/jedinici**: podešavanje cene po jedinici koja se primenjuje prilikom obračuna troškova poziva. Potrebno je da unesete svoj PIN2 kôd.

Mrežne usluge *(Meni 3)*

Ovaj meni vam omogućava da pristupite mrežnim uslugama. Obratite se svom provajderu da biste proverili da li su one dostupne i da biste se pretplatili na njih ako želite.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu i izaberite **Mrežne usluge**.

Preusmeravanje poziva *(Meni 3.1)*

Ova mrežna usluga preusmerava dolazne pozive na telefonski broj koji ste precizirali.

1. Izaberite opciju preusmeravanja poziva:
    - **Uvek preusmeri poziv**: preusmerava sve pozive.
    - **Zauzeto**: preusmerava pozive kada ste na drugoj vezi.
    - **Nema odgovora**: preusmerava pozive kada ne odgovarate na poziv.
    - **Nije u dometu**: preusmerava pozive kada se ne nalazite u području koje pokriva vaš provajder ili kada vam je telefon isključen.
    - **Otkaži sve**: otkazuje sve opcije preusmeravanja poziva.
2. Izaberite tip poziva koje želite da preusmerite.
3. Da biste aktivirali preusmeravanje poziva, pritisnite <**Aktiviraj**>.

    U suprotnom, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Ukloniti**.
4. Unesite broj telefona na koji treba preusmeriti pozive i pritisnite <**OK**>.
5. Ako ste izabrali **Nema odgovora**, izaberite koliko vremena će mreža čekati pre preusmeravanja poziva, a zatim pritisnite <**Izbor**>.

Servis zabrane poziva *(Meni 3.2)*

Ova mrežna usluga vam omogućava da ograničite svoje pozive.

1. Izaberite opciju zabrane poziva:
    - **Svi Odlazeći**: zabranjuje sve odlazne pozive.
    - **Međunarodni**: zabranjuje međunarodne pozive.
    - **Međunarodni osim domaćih**: kada ste u inostranstvu, dozvoljava pozivanje samo brojeva telefona u zemlji u kojoj ste i one iz zemlje iz koje dolazite, to jest gde se nalaze vaša lokalna mreža i provajder.

- **Svi dolazeći**: zabranjuje dolazne pozive.
- **Dolazni dok je u inostranstvu**: zabranjuje dolazne pozive kada telefon koristite izvan svoje zemlje.
- **Otkaži sve**: otkazuje sva podešavanja vezana za zabranu poziva; možete pozivati i primati pozive na uobičajen način.
- **Promeni lozinku zabrane poziva**: omogućava promenu šifre zabrane poziva koju ste dobili od svog provajdera.

2. Izaberite tip poziva koje želite da zabranite.
3. Pritisnite <**Aktiviraj**>. Da biste deaktivirali zabranu poziva, pritisnite <**Deaktiviraj**>.
4. Unesite šifru za zabranu poziva koju ste dobili od svog provajdera i pritisnite <**OK**>.

Poziv na čekanju *(Meni 3.3)*

Ova mrežna usluga vas obaveštava da neko pokušava da vas dobije dok ste na drugoj liniji.

1. Izaberite tip poziva na koje se opcija poziva na čekanju odnosi.
2. Pritisnite <**Aktiviraj**>. Da biste deaktivirali poziv na čekanju, pritisnite <**Deaktiviraj**>.

Izbor mreže *(Meni 3.4)*

Ova mrežna usluga vam omogućava da automatski ili ručno izaberete mrežu koju ćete koristiti kada ste u romingu, izvan područja koje pokriva vaša lokalna mreža.

Možete izabrati mrežu neke druge zemlje samo ukoliko postoji pravosnažni ugovor o romingu između vaše i date zemlje.

- **Automatski**: povežite se na prvu dostupnu mrežu kada ste u romingu.
- **Ručno**: izaberite mrežu koju želite.

Identifikacija poziva *(Meni 3.5)*

Ova mrežna usluga omogućava da sprečite da se vaš broj telefona prikazuje na ekranu telefona osobe koja prima vaš poziv. Međutim, neke mreže ne dopuštaju korisniku da promeni ovo podešavanje.

- **Osnovno podešavanje**: omogućava da koristite podrazumevano podešavanje koje obezbeđuje vaša mreža.
- **Sakri broj**: obezbeđuje da se vaš broj telefona ne prikazuje na ekranu telefona osobe koju zovete.
- **Pošalji broj**: šalje vaš broj telefona svaki put kada nekoga pozovete.

Zatvorena grupa korisnika *(Meni 3.6)*

Ovaj meni vam omogućava da ograničite dolazne i odlazne pozive na odabranu grupu korisnika. Radi detaljnijih informacija o tome kako se kreira zatvorena grupa korisnika, obratite se svom provajderu.

- **Lista indeksa**: omogućava vam da napravite listu, dodate ili obrišete CUG indeksne brojeve. Pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili opcijama za podešavanje liste indeksa.
- **Spoljni pristup**: omogućava da dozvolite pozive sa onih brojeva koji ne pripadaju Zatvorenoj grupi korisnika (CUG). Ova funkcija zavisi od toga na koji način ste se pretplatili na CUG uslugu.
- **Osnovna grupa**: omogućava podrazumevanu CUG uslugu, ako ste je podesili uz pomoć vašeg provajdera. Kada birate broj, ponuđena vam je opcija korišćenja podrazumevane zatvorene grupe korisnika (CUG), umesto da birate jedan od brojeva sa liste.
- **Deaktiviraj**: deaktivira CUG funkciju, ako je aktivirana podrazumevana grupa ili je izabran CUG indeks.

Izbor frekvencije *(Meni 3.7)*

Da biste sa telefona pozivali i primali pozive, on mora biti registrovan na jednoj od dostupnih mreža.

Vašem telefonu odgovaraju oba ponuđena tipa mreže: GSM 1900 i kombinovana GSM 900/1800.

Podrazumevani opseg mreže koji telefon koristi zavisi od zemlje u kojoj ste aparat kupili. Kada putujete u inostranstvo, nemojte zaboraviti da se prebacite na odgovarajuću mrežu.

Kada izaberete novi opseg, vaš telefon automatski traži sve dostupne mreže. Vaš telefon se prijavljuje na odgovarajuću mrežu u datom opsegu.

Podešavanje zvuka *(Meni 4)*

Ovaj meni vam omogućava da prilagodite različita podešavanja za zvuk.

Melodije zvona *(Meni 4.1)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete melodiju za zvono. Možete da izaberete jednu od podrazumevanih melodija zvona, preuzetih zvukova ili melodija koje ste sami kreirali.

Jačina zvona *(Meni 4.2)*

Ovaj meni vam omogućava da podesite jačinu zvona.

Tip upozorenja *(Meni 4.3)*

Ovaj meni vam omogućava da odredite način na koji ćete biti obavešteni o dolaznom pozivu.

- **Samo svetlo**: na telefonu trepće svetlo usluge.
- **Melodija**: telefon zvoni koristeći izabranu melodiju zvona.
- **Vibracija**: telefon ne zvoni već vibrira.
- **Vibracija+Melodija**: telefon prvo tri puta vibrira, a zatim počinje da zvoni.

Ton tastature *(Meni 4.4)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete ton koji će se čuti kada pritisnete neki od tastera.



Možete da podesite jačinu tona tastature pomoću tastera [▲/▼] u pasivnom režimu rada.

Ton poruke *(Meni 4.5)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete ton zvona ili tip upozorenja za dolazne poruke.

- **SMS Ton**: omogućava da odredite način na koji će vas telefon obaveštavati o novoj SMS poruci.
- **Ton CB poruke**: omogućava da odredite način na koji će vas telefon obaveštavati o novoj servisnoj (CB) poruci.
- **MMS Ton**: omogućava da odredite način na koji će vas telefon obaveštavati o novoj MMS poruci.
- **Ponavljanje**: omogućava da precizirate koliko često će vas telefon obaveštavati da imate novu poruku.

Ton poklopca *(Menu 4.6)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete ton koji će se čuti kada otvorite ili zatvorite telefonski aparat.

Isključi/Uključi *(Meni 4.7)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete melodiju koja se reprodukuje kada uključujete ili isključujete telefon.

Upozori na poziv *(Meni 4.8)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete da li će vas telefon obaveštavati o tome da ste primili novu poruku ili ne, kao i da li će se oglašavati podešeni alarm u toku poziva.

Dodatni tonovi *(Meni 4.9)*

Ovaj meni vam omogućava da podesite dodatne tonove koje telefon koristi.

- **Ton greške**: podesite telefon da se oglašava kada napravite grešku.
- **Brojač minuta**: podesite telefon da se oglašava svaki minut u toku odlaznog poziva kako bi vas obaveštavao o njegovoj dužini.
- **Ton uspostavljanja veze**: podesite telefon da se oglašava kada uspostavi vezu sa sistemom.

Poruke *(Meni 5)*

Koristite meni **Poruke** da biste poslali ili primili kratke poruke i multimedijalne poruke. Možete takođe da koristite WAP info poruku, govornu poštu, kao i funkcije servisnih poruka.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Poruke**.

Tekst poruke *(Meni 5.1)*

SMS usluga (Short Message Service, Usluga kratkih poruka) omogućava da šaljete ili primate tekstualne poruke koje mogu sadržati slike, audio snimke i animirane slike.



Maksimalno dozvoljen broj znakova u kratkoj poruci varira u zavisnosti od provajdera. Ako je poruka duža od maksimalno dozvoljenog broja znakova, telefon će podeliti poruku.

Nova poruka *(Meni 5.1.1)*

Možete da kreirate i pošaljete novu tekstualnu poruku.

1. Unesite poruku.
2. Pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:
   - **Uređenje teksta**: menja atribute teksta.
   - **Dodaj sadržaj**: omogućava vam da poruci dodate zvuk, melodiju, sliku ili animaciju.
   - **Dodaj obrasce**: preuzima tekstualni obrazac.
   - **Dodaj emoikonu**: preuzima emotikon.
   - **Dodaj iz imenika**: dodaje zapis iz Imenika.
   - **Dodaj iz obeleživača**: dodaje adresu web stranice.
   - **Jezik**: menja jezik koji se koristi u T9 režimu unosa teksta.
3. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj i pošalji** ili **Samo pošalji**.
4. Ako ste izabrali **Sačuvaj i pošalji** ili **Samo sačuvaj**, izaberite lokaciju memorije.
5. Unesite broj primaoca.
6. Pritisnite <**OK**> da biste poslali poruku.

Dolazne poruke *(Meni 5.1.2)*

U ovom meniju možete da pregledate primljene tekstualne poruke.

Dok pregledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Obriši**: briše poruku.
- **Pošalji**: prosleđuje poruku.
- **Tekstualni odgovor**: slanje odgovora pošiljaocu poruke.
- **Uzvrati poziv**: poziva pošiljaoca.
- **Izdvoji broj**: izdvaja URL adrese, e-mail adrese ili brojeve telefona iz poruke.
- **Prebaci u telefon**: prebacuje poruku sa SIM kartice u memoriju telefona.
- **Prebaci na SIM**: prebacuje poruku iz memorije telefona na SIM karticu.
- **Odaberi sadržaj**: čuva slike ili zvukove iz poruka u vašem telefonu.

Odlazne poruke *(Meni 5.1.3)*

Možete da pregledate tekstualne poruke koje ste poslali ili sačuvali.

Dok pregledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Obriši**: briše poruku.
- **Pošalji**: prosleđuje poruku.
- **Izdvoji broj**: izdvaja URL adrese, e-mail adrese ili brojeve telefona iz poruke.
- **Prebaci u telefon**: prebacuje poruku sa SIM kartice u memoriju telefona.
- **Prebaci na SIM**: prebacuje poruku iz memorije telefona na SIM karticu.
- **Odaberi sadržaj**: čuva slike ili zvukove iz poruka u vašem telefonu.

Obrasci *(Meni 5.1.4)*

Možete unapred da podesite najviše 5 obrazaca za pisanje tekstualne poruke.

Dok pregledate listu obrazaca, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Promeni**: menja obrazac.
- **Pošalji**: šalje obrazac u obliku SMS poruke.
- **Obriši**: briše obrazac.

Obrazac emotikona *(Meni 5.1.5)*

Možete unapred da podesite gotove emotikone odnosno da ih preuzmete kako biste ih koristili u poruci.

Dok pregledate listu emotikona, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Dodaj**: dodaje novi emotikon.
- **Promeni**: menja izabrani emotikon.
- **Pošalji**: šalje poruku koristeći emotikon.
- **Obriši**: briše emotikon.

Podešavanja *(Meni 5.1.6)*

Ovaj meni vam omogućava da prilagodite SMS podešavanja.

> Opcije podešavanja dostupne u ovom meniju mogu varirati u zavisnosti od provajdera.

- **Podesi x** (gde **x** predstavlja broj grupe podešavanja): svaka grupa ima svoj podmeni.

  Podešavanje naziva: menja ime grupe podešavanja.

  Servisni centar: memoriše ili menja broj centra za slanje poruka.

  Osnovno odredište: memoriše podrazumevani broj odredišta.

  Osnovni tip: podešava podrazumevani tip poruke.

  Period slanja: omogućava da podesite koliko dugo će se vaše poruke čuvati u centru za slanje poruka dok mreža pokušava da ih isporuči.

- **Zajednička podešavanja**: Dostupne su sledeće opcije.

  Odgovor od istog centra: dozvoljava primaocu da vam odgovori preko vašeg centra za poruke.

  Izveštaj o isporuci: podešava mrežu kako biste dobili obaveštenje kada vaša poruka bude isporučena.

  Selekcija nosioca: izaberite **GSM** ili **GPRS prioritetno** tip nosača poruke.

Multimedijalne poruke *(Meni 5.2)*

MMS (Multimedia Message Service, Usluga multimedijalnih poruka) usluga uručuje poruke koje predstavljaju kombinaciju teksta, slike i zvuka koji se šalju sa jednog telefona na drugi ili sa telefona na e-mail adresu.

Nova poruka *(Meni 5.2.1)*

Možete da kreirate i pošaljete MMS poruku.

1. Unesite predmet poruke i pritisnite <**Sledeći**>.
2. Pritisnite <**Opcije**> i dodajte sadržaj poruke koristeći jednu od sledećih opcija:
   - **Dodaj tekst**: dodaje tekst poruke.
   - **Dodaj sliku**: dodaje slike u poruku.
   - **Dodaj zvuk**: dodaje zvukove u poruku.
   - **Pošalji**: šalje poruku.

- **Sačuvaj**: čuva poruku u sandučetu "Skica" ili "Obrasci".
- **Podešavanja**: menja podešavanja poruke.
- **Dodaj odredište**: omogućava da unesete brojeve ili adrese primalaca.
- **Prethodni pregled**: omogućava da pregledate poruku koju ste kreirali.

3. Ako želite da promenite dodate stavke, označite jednu i pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:
   - **Promeni tekst**/**sliku**/**ton**: menja tekst, sliku ili zvuk.
   - **Dodaj stranicu**: dodaje stranice. Na svaku od strana možete prelaziti pritiskanjem tastera Levo ili Desno na ekranu za poruke.
   - **Obriši**: briše stavku iz vaše poruke.
   - **Dužina**: podešava koliko dugo će stranica biti prikazana. Posle određenog vremena, ekran automatski prelazi na sledeću stranu.
4. Kada završite, u opcijama izaberite **Pošalji**.
5. Izaberite tip odredišta (Za, Cc, Bcc).
6. Izaberite jednu od opcija **Broj telefona**, **E-mail** ili **Telefonski imenik**.
7. Unesite odredišni broj ili e-mail adresu, odnosno izaberite broj iz Imenika i pritisnite <**OK**>.
8. Da biste dodali još odredišta, izaberite **Dodaj** i ponovite postupak počev od koraka 6.
9. Da biste uneli dodatne brojeve odredišta ili adrese ka drugim tipovima odredišta, pritisnite < > i ponovite postupak počev od koraka 5.
10. Kada završite poruku, izaberite **Pošalji poruku**.

Dolazne poruke *(Meni 5.2.2)*

Ovaj meni prikazuje MMS poruke koje ste primili. Sledeće ikone vam ukazuju na status poruka:

- obaveštenje da ste pročitali poruku
- obaveštenje da niste pročitali poruku
- preuzimanje poruke sa servera
- server obrađuje vaš zahtev
- server nije uspeo da pošalje poruku
- poruka koju ste pročitali
- poruka koju niste pročitali

Dok pregledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama poruke:

- **Obriši**: briše poruku.
- **Odgovori**: slanje odgovora pošiljaocu poruke.
- **Uzvrati poziv**: poziva pošiljaoca.
- **Izdvoji broj**: izdvaja URL adrese, e-mail adrese ili brojeve telefona iz poruke.
- **Prosledi**: prosleđuje poruku drugoj osobi.
- **Sačuvaj sliku**: čuva sliku iz poruke u fascikli **Slike**.
- **Sačuvaj zvuk**: čuva zvuk iz poruke u fascikli **Zvuci**.
- **Detalji**: daje pregled svojstava poruke.

Kada izaberete obaveštenje, možete da pristupite opciji **Povratiti** da biste preuzeli poruku sa MMS servera.

Odlazne poruke *(Meni 5.2.3)*

Ovaj meni prikazuje MMS poruke koje ste poslali. Sledeće ikone vam ukazuju na status poruka:

- poruke koje se trenutno šalju
- poslate poruke
- poruke koje telefon nije mogao da pošalje
- poruke koje treba poslati
- odložene poruke

Dok pregledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Obriši**: briše poruku.
- **Izdvoji broj**: izdvaja URL adrese, e-mail adrese ili brojeve telefona iz poruke.
- **Pošalji**: šalje ili ponovo šalje poruku.
- **Izmeni**: menja poruku.
- **Detalji**: daje pregled svojstava poruke.

Nacrt *(Meni 5.2.4)*

Pošto ste kreirali multimedijalnu poruku, možete je sačuvati u ovom sandučetu da biste je kasnije poslali.

Možete da pregledate poruku i koristite opcije na isti način kao u Otpremnom sandučetu.

Obrasci *(Meni 5.2.5)*

Ovaj meni čuva poruke koje ste memorisali kao obrasce tako da možete da ih koristite za kreiranje novih poruka.

Dok pregledate poruku, pritisnite <**OK**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Izmeni**: šalje poruku koristeći obrazac.
- **Obriši**: briše obrazac.

Podešavanja *(Meni 5.2.6)*

Možete prilagoditi podešavanja za slanje i prijem MMS poruka.

- **Izveštaj o isporuci**: podešava mrežu kako biste dobili obaveštenje kada vaša poruka bude isporučena.
- **Pročitaj odgovor**: zahteva odgovor od primaoca.
- **Autom. preuzimanje**: omogućava da podesite da li će vaš telefon preuzimati nove dolazne poruke sa MMS servera bez obaveštavanja.
- **Prihvatanje poruke**: omogućava da izaberete kategoriju poruka koje želite da primate.
- **Sakri ID**: sakriva vaš broj telefona kako ne bi bio prikazan na telefonu primaoca.
- **Datum prestanka važenja**: omogućava da podesite koliko dugo će se vaše poruke čuvati u centru za slanje poruka.
- **Vreme isporuke**: podešava odloženo slanje poruke.
- **Prioritet**: podešava nivo prioriteta vaših poruka.
- **Izveštaj dozvoljen**: mreža šalje pošiljaocu izveštaj o isporuci.
- **Trajanje strane**: podešava koliko dugo će stranica u vašoj odlaznoj poruci biti prikazana. Posle određenog vremena, ekran automatski prelazi na sledeću stranu.

MMS profil *(Meni 5.2.7)*

Možete konfigurisati potrebna podešavanja za mrežu za MMS poruke. Poslednji profil kojem ste pristupili automatski se aktivira za slanje ili prijem narednih poruka.

> ☑ Obratite se svom provajderu pre nego što promenite MMS podešavanja na vašem telefonu.

- **Ime profila**: dodeljuje ime MMS profilu.
- **URL povezivanja**: omogućava da unesete adresu svog MMS servera.
- **Sigurnost**: izbor režima za prenos podataka.
- **IP adresa**: omogućava da unesete adresu mrežnog prolaza.
- **Korisničko ime**: omogućava da dodelite ime korisnika.
- **Lozinka**: omogućava da unesete šifru.
- **APN**: omogućava da unesete ime pristupnog mesta koje se koristi kao adresa MMS servera.

Push poruka *(Meni 5.3)*

Ovaj meni vam omogućava da pristupate porukama sa WAP servera.

- **Dolazne poruke**: omogućava pregled info poruka koje ste primili.
- **Prijem**: omogućava da odredite da li će vaš telefon primati info poruke ili ne.

  Nikad: telefon odbija info poruke.

  Uvek: telefon prima sve info poruke.
- **Obriši sve**: omogućava brisanje svih info poruka.

Obriši sve *(Meni 5.4)*

Ovaj meni vam omogućava da obrišete sve poruke iz svih poštanskih sandučića.

1. Izaberite tip poruke.
2. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili sanduče/sandučiće čiji sadržaj treba obrisati.
3. Pritisnite <**Obriši**>.
4. Pritisnite dvaput <**Da**> da biste potvrdili brisanje.

Govorna pošta *(Meni 5.5)*

Ovaj meni vam omogućava da memorišete broj servera govorne pošte i da pristupate vašoj govornoj pošti.

> ☑ Morate uneti broj servera govorne pošte pre nego što pristupite vašim govornim porukama. Vaš provajder može da vam da broj servera govorne pošte.

- **Poveži sa govornim serverom**: povežite se sa serverom govorne pošte kako biste mogli da čujete svoje poruke. Možete takođe da se povežete na server govorne pošte tako što ćete pritisnuti i držati **1** u pasivnom režimu rada.
- **Broj govornog servera**: promenite ime ili broj servera govorne pošte.

Info usluge mreže *(Meni 5.6)*

Usluga slanja servisnih poruka dostavlja kratke poruke na različite teme, kao što su vremenska prognoza ili izveštaji o saobraćaju.

Ovaj meni vam omogućava da promenite podešavanja za uslugu i pristup servisnim porukama.

- **Pročitaj**: otvara primljene poruke.

  U sandučetu **Trenutne** čuvaju se mrežne poruke dok je telefon isključen.

  U sandučetu **Arhiva** trajno se čuvaju poruke sa mreže. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj** kada se pojavi tekstualno obaveštenje. Poruka je sačuvana u sandučetu **Arhiva**.
- **Primi**: omogućava da omogućite ili onemogućite primanje servisnih poruka.
- **Lista kanala**: precizira kanale sa kojih primate servisne poruke.
- **Jezik**: omogućava da izaberete jezik u kome će servisne poruke biti prikazane.

Ako želite informacije, obratite se svom provajderu.

Status memorije *(Meni 5.7)*

Ovaj meni vam omogućava da pregledate ukupan broj poruka koje možete da memorišete, kao i broj poruka koje ste memorisali na SIM kartici, u memoriji telefona i u CB memoriji.

Zabava *(Meni 6)*

Meni **Zabava** omogućava da koristite WAP pretraživač, igrate Java igre i pristupate slikama i zvukovima memorisanim u memoriji telefona.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Zabava**.

WAP pretraživač *(Meni 6.1)*

WAP pretraživač (Wireless Application Protocol, Protokol za bežične aplikacije) u vašem telefonu vam omogućava da pristupite mobilnom Internetu. Pomoću WAP pretraživača možete da pristupate ažuriranim informacijama i različitim medijskim sadržajima, kao što su pozadina i melodije zvona.

Početna strana *(Meni 6.1.1)*

Ovaj meni vam omogućava da povežete telefon na mrežu i da učitate početnu stranicu provajdera mobilnog Interneta. Možete takođe da pritisnete [*i*] u pasivnom režimu rada.

Navigacija pomoću WAP pretraživača

Da biste	Pritisnite
pristupili opcijama pretraživača	<**Meni**>.
se kretali kroz sadržaje pretraživača	[Gore] ili [Dole].
izabrali određeni sadržaj pretraživača	[*i*].
se vratili na prethodnu stranicu	[**C**].
se vratili na početnu stranu	<**Meni**> i izaberite **Početna strana**.

Biranje i korišćenje opcija menija pretraživača

1. Pritisnite <**Meni**> i izaberite meni.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija pretraživača:
    - **Obeleživači**: otvara listu obeleživača.
    - **Ponovo učitaj**: ponovo učitava trenutnu stranicu.
    - **Početna strana**: povratak na početnu stranicu.
    - **Idi na URL**: ručno unošenje URL adrese.

- **Prikaži URL**: prikazuje URL adresu trenutne web stranice.
- **Obriši keš**: briše informacije sačuvane u keš memoriji.
- **Sigurnosne info.**: prikazuje informacije o bezbednosti.
- **Dolazne poruke**: omogućava vam da pročitate poruke primljene sa Web servera.
- **Pokaži sliku**: pokazuje redom sliku na trenutnoj web stranici.

Izlazak iz WAP pretraživača

Pritisnite [ ] da biste izašli iz pretraživača.

Obeleživač *(Meni 6.1.2)*

Ovaj meni vam omogućava da sačuvate URL adrese kako biste brže pristupali web sajtovima.

Dodavanje obeleživača

1. Izaberite praznu lokaciju.
2. Unesite URL adresu i pritisnite <**Uneti**>.
3. Unesite ime obeleživača i pritisnite <**Uneti**>.

Pristupanje obeleženoj stranici

Dođite do obeleživača i pritisnite [*i*].

Korišćenje opcija obeleživača

Kada sačuvate neku stavku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Idi na adresu**: pristupa web sajtu.
- **Izmeniti**: menja adresu i ime obeleživača.
- **Obrisati**: briše obeleživač.

http:// *(Meni 6.1.3)*

Ovaj meni vam omogućava da ručno unesete URL adresu web sajta ili da mu pristupite.

WAP profili *(Meni 6.1.4)*

Ovaj meni vam omogućava da podesite servere za WAP pretraživač. Obratite se svom provajderu radi detaljnijih informacija o opciji podešavanja.

Za svaki server su dostupne sledeće opcije:

- **Ime profila**: dodeljuje ime profilu servera.

- **URL početne strane**: podešava adresu za vašu početnu stranu.
- **Sigurnost**: izbor režima za prenos podataka.
- **Nosač**: izbor nosača podataka za svaki tip mrežne adrese kojoj pristupate; **GPRS** ili **Podaci**.

*Kada je kao nosač podataka podešena opcija **GPRS**:*

- **IP adresa**: omogućava da unesete adresu WAP mrežnog prolaza.
- **Korisničko ime**: omogućava da unesete ime korisnika.
- **Lozinka**: omogućava da unesete šifru.
- **APN**: omogućava da unesete ime pristupne tačke za GPRS mrežni prolaz.

*Kada je kao nosač podataka podešena opcija **Podaci**:*

- **IP adresa**: omogućava da unesete adresu WAP mrežnog prolaza.
- **Korisničko ime**: omogućava da unesete ime korisnika.
- **Loznika**: omogućava da unesete šifru.
- **Dial-up broj**: omogućava da unesete broj telefona PPP servera.
- **Tip DATA poziva**: izbor tipa poziva sa podacima.

Obriši keš *(Meni 6.1.5)*

Ovaj meni vam omogućava da obrišete keš memoriju, privremenu memoriju u kojoj se čuvaju poslednje web stranice kojima ste pristupali.

Igre *(Meni 6.2)*

Koristeći WAP pretraživač, možete preuzeti MIDlets (Java aplikacije koje se koriste na mobilnom telefonu) iz različitih izvora i memorisati ih u svom telefonu.


Java usluge mogu biti nedostupne, što zavisi od vašeg provajdera.

Pokretanje MIDlet-a

1. Izaberite željeni MIDlet sa liste igara.
2. Na početnom ekranu za MIDlet možete da pristupite sledećim opcijama:
   - **START GAME**: početak nove igre.
   - **CONTINUE**: nastavak poslednje odigrane igre.
   - **HIGH SCORE**: prikaz tabele sa visokim rezultatima. Ova funkcija može biti nedostupna za neke igre.

- **HOW TO PLAY**: prikaz pravila igre, kao i glavne funkcije igre.
- **OPTION**: uključivanje ili isključivanje zvuka u igri.

3. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili svoj izbor.

Pregledanje informacija vezanih za MIDlet

Dođite do željenog MIDlet-a i pritisnite <**Info**>.

Promena DNS podešavanja

Možda ćete morati da promenite DNS podešavanja za Java server prateći instrukcije svog provajdera.

1. Izaberite **Podesi** na listi Igre.
2. Unesite adresu primarnog servera i pritisnite <**OK**>.
3. Unesite adresu sekundarnog servera i pritisnite <**OK**>.

Zvuci *(Meni 6.3)*

Ovaj meni prikazuje zvukove koje ste preuzeli sa mobilnog Interneta, odnosno primili u porukama.

Dok pristupate zvuku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Preimenuj**: menja ime zvuka.
- **Obriši**: briše zvuk.
- **Podesi kao ton zvona**: podešava da vam telefon zvoni ovim tonom.

Slike *(Meni 6.4)*

Ovaj meni prikazuje slike koje ste preuzeli sa mobilnog Interneta, odnosno primili u porukama.

Dok pristupate slici, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Preimenuj**: menja ime slike.
- **Obriši**: briše sliku.
- **Podesi kao pozadinu**: podešava da vam izabrana slika bude pozadina u pasivnom režimu rada.

Obriši sve *(Meni 6.5)*

Možete da obrišete sve preuzete stavke u fasciklama **Igre**, **Zvuci** i **Slike**.

1. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili fasciklu/fascikle koje treba obrisati.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Pritisnite dvaput <**Da**> da biste potvrdili brisanje.

Status memorije *(Meni 6.6)*

Možete da proverite ukupnu memoriju za medijalne stavke, kao i koliko je memorije trenutno iskorišćeno za svaki multimedijski sadržaj.

Komponovanje melodija *(Meni 6.7)*

Ovaj meni vam omogućava da komponujete sopstvene melodije pomoću različitih muzičkih komponenti. Možete da podesite jednu od svojih melodija za zvono.

Kompozer melodija *(Meni 6.7.1)*

Kada pristupite meniju **Kompozer melodija**, pojavljuje se ekran sa notnim zapisom na kome se kursor nalazi kod početne note (Do).

Kreiranje melodije

1. Pomerite kursor nagore ili nadole tako što ćete pritisnuti taster [Gore] ili [Dole].
2. Pritisnite <**Unos**>.
3. Izaberite notu ili pauzu.
4. Ponovite korake od 1 do 3 da biste dodali još nota i pauza.
5. Kada završite melodiju, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj**.
6. Unesite ime melodije i pritisnite <**OK**>.

Menjanje melodije

Dok komponujete melodiju ili nakon što otvorite sačuvanu melodiju, možete da je izmenite.

1. Da biste promenili unetu notu ili pauzu, pomerite kursor nagore ili nadole tako što ćete pritisnuti taster [Gore] ili [Dole].

2. Promenite mesto note ili tip note odnosno pauze na isti način kao kada ste ih unosili.
3. Pritisnite [∗] ili [#] da biste pomerili notu na viši ili niži poluton.

   Možete da pristupite sledećim opcijama tako što ćete pritisnuti <**Opcije**>:

   - **Opseg**: izbor više nota ili pauza. Izabrane note i pauze su označene žutom bojom.
   - **Kopirati**: kopira notu ili pauzu.
   - **Iseci**: iseca notu ili pauzu.
   - **Prilepiti**: preslikava notu ili pauzu.
   - **Promeni**: menja notu ili pauzu.
   - **Obriši**: briše notu ili pauzu.
   - **Sviraj**: reprodukuje trenutnu melodiju.
4. Kada završite izmene, pritiskajte [Desno] dok se kursor ne pomeri na mesto početka unosa.
5. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj** da biste sačuvali promene u melodiji ili **Sačuvaj kao** da biste sačuvali melodiju pod drugim imenom.

Korišćenje opcija komponovanja

Dok komponujete melodiju, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Novo**: otvara novi ekran za komponovanje.
- **Otvori**: otvara listu vaših melodija.
- **Sviraj**: reprodukuje trenutnu melodiju.
- **Sačuvaj**: čuva melodiju.
- **Sačuvaj kao**: čuva melodiju pod drugim imenom.
- **Instrument**: menja muzički instrument koji se koristi za reprodukovanje melodije.
- **Melodija upozadini**: koristi melodiju pozadine.
- **Dodaj belešku**: dodaje note za melodiju.
- **Ritam**: menja ritam.
- **Jačina zvuka**: zasebno podešava jačinu zvuka glavne melodije i melodije u pozadini.

Status memorije *(Meni 6.7.2)*

Možete da proverite ukupnu memoriju, kao i koliko je memorije trenutno iskorišćeno za melodije koje ste kreirali.

Planer *(Meni 7)*

Funkcija Planera omogućava da vodite evidenciju o svom rasporedu i obavezama, kao i da pravite govorne beleške. Možete takođe da podesite vreme i datum odnosno da koristite funkcije kao što su alarm, kalkulator i izračunavanje deviznog kursa.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Planer**.

Alarm *(Meni 7.1)*

Ovaj meni vam omogućava da podesite da alarm zvoni u određeno vreme.

Podešavanje alarma

1. Izaberite tip alarma.
2. Unesite vreme kada želite da alarm zvoni.
3. Izaberite **AM** ili **PM** u 12-časovnom vremenskom formatu.



Vaš telefon je fabrički podešen na 24-časovni format. Ovaj vremenski format možete da promenite. ▶ s. 48

4. Ako ste izabrali **Jutarnji alarm** u koraku 1, odaberite **Ponedeljka do Petka** ili **Ponedeljka do Subote**.

Zaustavljanje alarma

- Kada alarm zazvoni, pritisnite bilo koji taster.
- Da biste poništili podešavanje alarma, pristupite mu, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Ukloni alarm**.
- Da biste poništili sva podešavanja za alarm, izaberite **Poništi alarm** u meniju **Alarm**.

Podešavanje alarma da zvoni kada je telefon isključen

Na ekranu "Alarm" izaberite **Automatsko uključivanje** → **Omogućiti**.

Ako je telefon isključen u trenutku kada treba da zazvoni alarm, telefon se uključuje i alarm zvoni.

Kalendar *(Meni 7.2)*

Ovaj meni vam omogućava da proverite kalendar, napišete beleške ili podesite alarm kao podsetnik.

Pisanje beleške

1. Izaberite datum u kalendaru.

   > Pritisnite [▲/▼] da biste došli do sledećeg ili prethodnog meseca.

2. Unesite belešku i pritisnite <**OK**>.
3. Pritisnite [*i*] da biste podesili da alarm zvoni dana koji ste izabrali.

   U suprotnom, pritisnite <**Preskoči**>.
4. Unesite vreme za alarm.

   Da biste izabrali melodiju alarma, pritisnite <**Melodija**>.
5. Izaberite **AM** ili **PM** u 12-časovnom formatu.

   > Vaš telefon je podešen na 24-časovni format. Ovaj format možete da promenite. ▶ s. 48

   Boja kojom je ispisan datum na kalendaru se menja u zelenu pokazujući tako da za taj dan postoji beleška.

Pregledanje beleške

Na ekranu "Kalendar", pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Traži sve**: pregledanje svih beleški koje ste kreirali.
- **Obriši sve**: brisanje svih beleški.
- **Idi na datum**: odlazak na određeni datum.
- **Izađi**: izlazak iz funkcije kalendara.

Dok pregledate belešku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Novi**: dodaje novu belešku.
- **Promeni**: menja belešku.
- **Alarm**: podešava alarm za belešku.
- **Obriši**: briše belešku.
- **Kopiraj u**: kopira belešku na drugi datum.
- **Premesti u**: menja datum beleške.

Vreme i datum *(Meni 7.3)*

Ovaj meni vam omogućava da promenite vreme i datum koji su prikazani u vašem telefonu. Pre nego što podesite datum i vreme, morate navesti svoju vremensku zonu u meniju **Svetsko vreme**.

- **Podesi vreme**: omogućava da unesete trenutno vreme.
- **Podesi datum**: omogućava da unesete tekući datum.
- **Svetsko vreme**: omogućava da podesite svoju lokalnu vremensku zonu i saznate koliko ima sati na nekom drugom mestu u svetu.

  Da biste primenili letnje/zimsko računanje vremena na vremensku zonu, pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Podesiti dnevno računanje vremena**.

- **Format vremena**: omogućava da izaberete 12-časovni ili 24-časovni vremenski format.

Kalkulator *(Meni 7.4)*

Ovaj meni vam omogućava da obavite osnovne računske operacije, kao što su sabiranje, oduzimanje, množenje i deljenje.

1. Unesite prvi broj.

   Pritisnite levi softverski taster da biste umetnuli znak za razdvajanje decimala i zagradu.

   
   Pritisnite [∗] ili [#] da biste pomerili kursor.

2. Pritisnite tastere za upravljanje da biste pristupili željenim matematičkim funkcijama.
3. Unesite drugi broj.
4. Pritisnite [i] da biste pogledali rezultat.

Lista obaveza *(Meni 7.5)*

Ovaj meni vam omogućava da kreirate obaveze i upravljate njima.

Kreiranje liste obaveza

1. Pritisnite <**Novo**>.
2. Unesite prvu obavezu i pritisnite <**OK**>.
3. Izaberite nivo prioriteta.
4. Unesite krajnji rok i pritisnite [*i*].
   U suprotnom, pritisnite <**Preskoči**>.

Pregledanje liste obaveza

Kada izaberete meni "Lista obaveza", pojavljuju se obaveze sa oznakom, kao i indikator nivoa prioriteta; za Visok, za Normalan i za Nizak.

☑ Da biste promenili status određene obaveze, pritisnite [∗].

Dok pregledate obavezu sa liste ili detalje obaveze, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Novo**: dodaje novu obavezu.
- **Označi**: menja status obaveze.
- **Promeni**: menja obavezu.
- **Sortiraj**: sortira obaveze prema prioritetu ili statusu.
- **Kopiraj**: kopira obavezu.
- **Kopiraj u kalendar**: kopira obavezu u kalendar u obliku beleške.
- **Obriši**: briše obavezu.
- **Obriši sve**: briše sve obaveze.
- **Izađi**: izlazi iz menija **Lista obaveza**.

Glasovni zapis *(Meni 7.6)*

Ovaj meni vam omogućava da snimite govorne beleške. Govorna beleška može trajati najviše 30 sekundi.

Snimi glas *(Meni 7.6.1)*

1. Pritisnite <**Snimi**> da biste počeli sa snimanjem.
2. Govorite u mikrofon.
3. Kada pritisnete <**Stop**> ili kada vreme snimanja istekne, pojavljuju se sledeće opcije:
   - **Odgovori**: reprodukuje vašu govornu belešku.
   - **Ponovo snimi**: odbacuje belešku i snima novu.

  - **Zapamti**: čuva belešku.
  - **Izađi**: poništava vašu belešku i time izlazite iz menija **Snimi glas**.

4. Izaberite **Zapamti** da biste sačuvali govornu belešku.
5. Unesite ime govorne beleške i pritisnite <**OK**>.

Glasovna lista *(Meni 7.6.2)*

Ovaj meni vam omogućava da pristupite listi govornih beleški koje ste snimili.

Pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Sviraj**: reprodukuje vaše govorne beleške.
- **Pošalji**: šalje govornu belešku preko MMS-a.
- **Preimenuj**: menja ime govorne beleške.
- **Detalji**: daje pregled svojstava govorne beleške.
- **Obriši**: briše govornu belešku.

Obriši sve *(Meni 7.6.3)*

Ovaj meni vam omogućava da istovremeno obrišete sve govorne beleške koje ste snimili.

Status memorije *(Meni 7.6.4)*

Možete da proverite ukupnu memoriju, kao i koliko je memorije trenutno iskorišćeno za govorne beleške.

Konvertor valuta *(Meni 7.7)*

Ovaj meni vam omogućava da izvršite konverziju valuta.

1. Unesite kurs strane valute i pritisnite <**OK**>.
2. Unesite iznos valute koju želite da konvertujete i pritisnite <**OK**>.

   Možete da unesete znak za razdvajanje decimala (.) pomoću tastera [#].

   Iznos koji ste uneli i njegov ekvivalent u stranoj valuti se pojavljuju na ekranu.

Imenik *(Meni 8)*

Brojeve telefona možete sačuvati na SIM kartici i u ugrađenoj memoriji telefona. Memorija SIM kartice i telefona su fizički razdvojene, ali se koriste kao jedinstvena celina koja se naziva Imenik.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Imenik**.

☑ Pritisnite <**Imenik**> u pasivnom režimu rada da biste brzo pristupili ovom meniju.

Traži *(Meni 8.1)*

Pomoću ovog menija možete da potražite brojeve telefona u Imeniku.

Pronalaženje broja

1. Unesite prvih nekoliko slova imena koje želite da nađete.
2. Izaberite željeno ime sa liste.
3. Pritisnite [↘] da biste birali broj ili <**Opcije**> da biste pristupili opcijama Imenika.

Korišćenje opcija Imenika

Dok pregledate stavku u Imeniku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Izmeniti**: menja informacije o stavki.
- **Kopirati**: kopira broj u memoriju telefona ili na SIM karticu.
- **Preslikaj**: omogućava vam da prenesete broj u normalni režim rada.
- **Obrisati**: briše broj iz Imenika.
- **Grupa za pozivanje**: dodeljuje korisničku grupu.
- **Dodaj zapis**: dodaje novi zapis.

Dodaj zapis *(Meni 8.2)*

Ovaj meni vam omogućava da dodate novi zapis u Imenik.

Memorisanje broja ili e-mail adrese u memoriji telefona

1. izaberite tip broja.
2. Izaberite **Telefon**.
3. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
4. Unesite broj ili e-mail adresu i pritisnite <**Sačuvaj**>.
5. Promenite po želji broj lokacije i pritisnite <**OK**>.

Memorisanje broja na SIM kartici

1. Izaberite tip broja.
2. Izaberite **SIM**.
3. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
4. Unesite broj i pritisnite <**Sačuvaj**>.
5. Promenite po želji broj lokacije i pritisnite <**OK**>.

Traženje grupe *(Meni 8.3)*

Ovaj meni vam omogućava da pretražite zapise u Imeniku po korisničkim grupama.

1. Unesite prvih nekoliko slova imena grupe.
2. Izaberite grupu i pritisnite <**Pogled**>.
3. Izaberite ime koje želite.
4. Pritisnite [⌒] da biste birali broj ili <**Opcije**> da biste pristupili opcijama Imenika.

Izmena grupe *(Meni 8.4)*

Ovaj meni vam omogućava da izmenite svojstva svoje korisničke grupe.

U listi grupe, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Ton poziva**: podešava melodiju za zvono za dolazne pozive iz grupe.
- **Ton SMS**: podešava melodiju za zvono za dolazne poruke iz grupe.
- **Grafika**: podešava grafičku ikonu za dolazne pozive iz grupe.
- **Ime grupe**: dodeljuje ime grupi.

Brzo biranje *(Meni 8.5)*

Ovaj meni vam omogućava da dodelite brojeve za brzo biranje (2 do 9) za osam brojeva koje najčešće birate.

Dodeljivanje stavki za brzo biranje

1. Izaberite broj tastera od **2** do **9**. Taster **1** je rezervisan za vaš server govorne pošte.
2. Izaberite željeno ime sa liste u Imeniku.
3. Izaberite broj koji želite.

Upravljanje stavkama za brzo biranje

Dok pregledate ekran "Brzo biranje", pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sledećim opcijama:

- **Promeni**: dodeljuje drugi broj datom tasteru.
- **Obriši**: briše podešavanja za dati taster.
- **Obriši sve**: briše podešavanja za sve tastere.
- **Broj**: prikazuje broj koji je dodeljen datom tasteru.

Biranje stavki za brzo biranje

Pritisnite i držite odgovarajući taster u pasivnom režimu rada.

Obriši sve *(Meni 8.6)*

Ovaj meni vam omogućava da obrišete sve stavke iz Imenika.

1. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili lokaciju/lokacije koje će biti obrisane.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Unesite šifru telefona i pritisnite <**OK**>.
4. Pritisnite dvaput <**Da**> da biste potvrdili brisanje.

Status memorije *(Meni 8.7)*

Ovaj meni vam omogućava da proverite ukupan broj stavki koje možete da memorišete, kao i broj stavki koje su već memorisane u Imeniku.

SDN *(Meni 8.8)*

Ovaj meni je dostupan samo ukoliko vaša SIM kartica podržava korišćenje uslužnih brojeva telefona (SDN). Ovaj meni vam omogućava da pregledate listu SDN brojeva koje nudi vaš provajder, uključujući brojeve za hitne slučajeve, obaveštenja i govornu poštu.

Dođite do željenog broja i pritisnite <**Biraj**>. ili [ ].

Podešavanje telefona *(Meni 9)*

Ovaj meni vam omogućava da prilagodite podešavanja telefona. Možete takođe da sva podešavanja vratite na njihove podrazumevane vrednosti.

Da biste pristupili ovom meniju, pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Podešavanje telefona**.

Podešavanje ekrana *(Meni 9.1)*

Ovaj meni vam omogućava da promenite podešavanja za ekran i svetlo.

Pozadina *(Meni 9.1.1)*

Možete da promenite sliku u pozadini i podešavanja za tekst u pasivnom režimu rada.

- **Lista pozadina**: omogućava izbor slike u pozadini.
- **Prikazivanje teksta**: određuje na koji način će na telefonu biti prikazan vreme i datum.
- **Boja teksta**: omogućava izbor boje za tekst.

Stil menija *(Meni 9.1.2)*

Možete izabrati kako će izgledati prikaz menija na ekranu.

Svetlo pozadine *(Meni 9.1.3)*

Možete izabrati koliko dugo će pozadinsko svetlo i ekran biti uključeni.

- **Pozadinsko svetlo Uklj**: omogućava da izaberete koliko dugo će pozadinsko svetlo biti uključeno.
- **Pozadinsko svetlo Isklj**: omogućava da izaberete koliko vremena će ekran biti u režimu Prigušeno nakon što se pozadinsko svetlo isključi. Nakon preciziranog vremena, ekran se isključuje.

Kontrast *(Meni 9.1.4)*

Možete da podesite osvetljenje ekrana za različite uslove osvetljenja.

Svetlo usluge *(Meni 9.1.5)*

Možete izabrati da li ćete koristiti svetlo usluge ili ne. Možete takođe izabrati broju svetla za uslugu.

Grafički logo *(Meni 9.1.6)*

Ovaj meni vam omogućava da na ekranu telefona imate prikazan logotip svog provajdera umesto njegovog imena.

Pozdravna poruka *(Meni 9.2)*

Ovaj meni vam omogućava da unesete pozdravnu poruku koja će se na kratko pojaviti kada uključite telefon.

Sopstveni broj *(Meni 9.3)*

Ovu funkciju možete da koristite za proveru telefonskih brojeva ili za dodeljivanje imena svakom od brojeva. Promene koje vršite u ovom meniju ne utiču na stvarne pretplatničke brojeve na vašoj SIM kartici.

Jezik *(Meni 9.4)*

Ovaj meni vam omogućava da izaberete jedan od nekoliko jezika za prikazani tekst.

Sigurnost *(Meni 9.5)*

Ovaj meni vam omogućava da zaštitite telefon od neovlašćenog korišćenja tako što ćete upravljati sa nekoliko pristupnih kodova koje koristi vaš telefon i SIM kartica.



Ako tri puta za redom unesete pogrešan PIN /PIN 2 kôd, SIM kartica se blokira. Da biste je odblokirali treba da unesete vaš PUK/PUK2 kôd (Personal Unblocking Key, Šifra za deblokiranje PIN koda). Kodove dobijate od vašeg operatera mreže.

Provera PIN-a *(Meni 9.5.1)*

PIN kôd dužine od 4 do 8 cifara (Personal Identification Number, Lični identifikacioni broj) štiti vašu SIM karticu od neovlašćenog korišćenja. Kada je omogućena ova funkcija, morate uneti vaš PIN svaki put kada uključite telefon.

Promena PIN-a *(Meni 9.5.2)*

Ovaj meni vam omogućava da promenite vaš PIN kôd. Funkcija potvrde PIN koda mora biti omogućena da biste mogli da koristite ovu funkciju.

Zaključavanje telefona *(Meni 9.5.3)*

Ova funkcija zaključava telefon kako bi sprečila njegovo neovlašćeno korišćenje.

Kada je ova funkcija omogućena, morate uneti šifru za telefon dužine 4 do 8 cifara svaki put kada telefon uključujete.

Šifra telefona je fabrički podešena na **00000000**. Da biste promenili šifru, koristite meni **Promena šifre**.

Promena šifre *(Meni 9.5.4)*

Ovaj meni vam omogućava da promenite šifru telefona. Šifra telefona je fabrički podešena na **00000000**.

Privatno *(Meni 9.5.5)*

Ovaj meni vam omogućava da zaključate medijske sadržaje, na primer MMS poruke, govorne beleške, slike i zvukove.

1. Pritisnite [*i*] da biste potvrdili stavku/stavke koje će biti zaključane.
2. Pritisnite <**OK**> da biste zaključali označene stavke.
3. Unesite šifru telefona i pritisnite <**OK**>.

Morate uneti šifru telefona da biste pristupili zaključanoj stavki.

Zaključavanje SIM kartice *(Meni 9.5.6)*

Funkcija zaključavanja SIM kartice omogućava da vaš telefon radi samo sa trenutnom SIM karticom kojoj je dodeljen kôd za zaključavanje. Morate uneti kôd za zaključavanje SIM kartice da biste koristili drugu SIM karticu.

FDN mod *(Meni 9.5.7)*

Ukoliko ga vaša SIM kartica podržava, režim fiksnog biranja (Fixed Dialling Number, FDN) omogućava da ograničite odlazne pozive na određene brojeve telefona. Kada je omogućena ova funkcija, možete birati samo one brojeve koji su sačuvani u Imeniku. Morate uneti vaš PIN2 kôd da biste koristili ovu funkciju.

Promena PIN2 *(Meni 9.5.8)*

Ako je vaša SIM kartica podržava, funkcija promene PIN2 koda menja vaš trenutni PIN2 kôd.

Dodatna podešavanja *(Meni 9.6)*

Možete uključiti ili isključiti funkcije automatskog ponovnog biranja ili odgovaranja na poziv.

- **Automatsko ponovno biranje**: telefon deset puta bira određeni broj telefona ukoliko ne uspe da ga dobije.
- **Aktivan preklop**: možete da odgovorite na dolazni poziv tako što ćete otvoriti telefon.

- **Odgovor bilo kojim tasterom**: možete da odgovorite na dolazni poziv tako što ćete pritisnuti bilo koji taster, izuzev [ ] ili <**Odbaci**>.

  Ukoliko je ova opcija podešena na **Neobelež.**, morate pritisnuti [ ] ili <**Prihvati**> da biste odgovorili na poziv.

Bočno dugme *(Meni 9.7)*

Ovaj meni vam omogućava da podesite kako će raditi taster za Jačinu zvuka u trenutku kada primite poziv.

Odbiti: omogućava da odbijete pozive tako što ćete držati pritisnut taster.

Tišina: omogućava da isključite zvono tako što ćete držati pritisnut taster.

Prečica *(Meni 9.8)*

Tastere za upravljanje možete koristiti kao tastere za prečice da biste u pasivnom režimu rada direktno pristupili određenim menijima. Ovaj meni vam omogućava da promenite prečice dodeljene tasteru Gore ili Dole.

1. Izaberite taster koji će biti korišćen kao prečica.
2. Dođite do menija koji će biti dodeljen tasteru.
3. Pritisnite <**Izbor**>.

Ponovno podešavanje *(Meni 9.9)*

Ovaj meni vam omogućava da ponovo podesite telefon na njegova podrazumevana podešavanja.

Unesite šifru telefona od 4 do 8 cifara i pritisnite <**OK**>.



Šifra telefona je fabrički podešena na **00000000**. Ovu šifru možete da promenite. ▶ s. 56

Rešavanje problema

Da biste uštedeli vreme i novac koje biste potrošili na nepotrebno pozivanje servisa, izvršite sledeće jednostavne provere pre nego što zatražite pomoć stručnjaka.

Kada uključite telefon pojavljuje se sledeća poruka:

"Ubaci SIM karticu"

- Proverite da li je SIM kartica pravilno postavljena.

"Telefon zaključan, Unesi šifru"

- Uključena je funkcija automatskog zaključavanja telefona. Morate uneti šifru telefona da biste mogli da koristite telefon.

"Unesi PIN"

- Telefon koristite prvi put. Morate uneti PIN koji ste dobili sa SIM karticom.
- Uključena je funkcija provere PIN koda. Svaki put kada uključujete telefon, morate uneti PIN kod. Da biste isključili ovu funkciju, koristite meni **Provera PIN-a**.

"Unesi PUK"

- Tri puta za redom ste uneli pogrešan PIN kôd i telefon je blokiran. Unesite PUK kod koji ste dobili od svog provajdera.

Na ekranu se pojavljuje poruka: "Nema servisa," "Greška u Mreži" ili "Nije uradjeno"

- Veza sa mrežom je prekinuta. Možda ste na području gde je signal slab. Pomerite se i probajte ponovo.
- Pokušavate da pristupite opciji na koju se niste pretplatili kod svog provajdera. Obratite se svom provajderu radi detaljnijih informacija.

Uneli ste broj, ali on nije biran

- Proverite da li ste pritisnuli [ ].
- Proverite da li ste pristupili pravoj mobilnoj mreži.
- Proverite da li ste aktivirali opciju zabrane odlaznih poziva.

Niko ne može da vas dobije

- Proverite da li je telefon uključen. ([taster] je bio pritisnut duže od jedne sekunde.)
- Proverite da li pristupate odgovarajućoj mobilnoj mreži.
- Proverite da li ste aktivirali opciju zabrane odlaznih poziva.

Sagovornik vas ne čuje

- Proverite da li ste isključili mikrofon.
- Proverite da li držite telefon dovoljno blizu ustima. Mikrofon se nalazi pri dnu telefona.

Telefon počinje da se oglašava kratkim tonom, a na ekranu trepće poruka "Upozorenje prazna baterija"

- Baterija nije dovoljno puna. Napunite bateriju.

Zvuk je slab prilikom poziva

- Proverite indikator jačine signala na ekranu (). Broj crtica pokazuje jačinu signala, od jakog () do slabog ().
- Probajte da malo pomerite telefon ili priđite bliže prozoru ukoliko se nalazite u zgradi.

Kada izaberete zapis iz Imenika, telefon ne poziva dati broj

- Koristite funkciju Pretraživanje imenika da biste proverili da li je broj telefona pravilno memorisan.
- Ukoliko je potrebno, sačuvajte broj ponovo.

Ukoliko vam gore navedena uputstva ne pomognu da rešite problem, zabeležite sledeće:

- Model i serijski broj svog telefonskog aparata
- Informacije navedene u garanciji
- Jasan opis problema

Zatim kontaktirajte lokalnog distributera ili Samsungov servis za usluge posle prodaje.

Za vaše zdravlje i bezbednost

SAR potvrda obaveštenja

Ovaj telefonski aparat ispunjava zahteve Evropske Unije (EU) u pogledu izloženosti radio talasima.

Vaš mobilni telefon je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radio-frekventnim talasima (RF), kao što propisuje Savet Evropske Unije. Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one čine dopuštene nivoe radio-frekventnih talasa kojima ljudi smeju biti izloženi. Ove smernice su razvile nezavisne naučne organizacije tako što su periodično vršile detaljnu procenu naučnih studija. Ove smernice uključuju i važna bezbednosna ograničenja namenjena očuvanju bezbednosti svih lica, bez obzira na uzrast i zdravstveno stanje.

Standard za izloženost radio-talasima za mobilne telefone koristi mernu jedinicu poznatu kao SAR (Specific Absorption Rate, Stepen specifične apsorpcije). SAR granična vrednost propisana od strane Saveta Evropske Unije iznosi 2.0 W/kg.*

Najviša izmerena SAR vrednost za ovaj tip telefonskog aparata je 0,679W/kg.

Testovi za određivanje SAR vrednosti se sprovode za standardne radne položaje sa telefonskim aparatom koji emituje najveći atestirani nivo snage u svim ispitivanim opsezima frekvencije. Mada je SAR vrednost ustanovljena za najveći atestirani nivo snage, stvarna SAR vrednost telefonskog aparata u radu može biti znatno ispod te maksimalne vrednosti. Razlog tome je činjenica da je aparat projektovan da radi na više nivoa snage kako bi koristio samo onoliku snagu koja je potrebna da bi dosegao mrežu. Ukratko, što ste bliži centralnoj stanici, to je niža snaga koju aparat koristi.

Dok se na otvorenom tržištu ne pojavi novi model telefonskog aparata, mora se poštovati Evropska R&TTE direktiva. Jedan od osnovnih zahteva ove direktive jeste zaštita zdravlja i bezbednosti korisnika ili drugih osoba.

* SAR granična vrednost za mobilne telefone u javnoj upotrebi iznosi 2.0 vati/kilogramu (W/Kg) u proseku raspoređenih na deset grama telesnog tkiva. Ove granične vrednosti uključuju i bezbednosna ograničenja kako bi dodatno osigurala korisnike i kompenzovala moguća odstupanja u izmerenim vrednostima. SAR vrednosti mogu varirati u zavisnosti od nacionalnih propisa kao i od opsega frekvencije komunikacione mreže.

Mere predostrožnosti prilikom upotrebe baterija

- Nikada nemojte koristiti punjač ili bateriju koji su na bilo koji način oštećeni.
- Koristite bateriju samo za propisane svrhe.
- Ukoliko koristite telefon u blizini centralne stanice mreže, on koristi manje energije. Vreme pripravnosti i vreme za razgovor dosta zavise od jačine signala celularne mreže, kao i od parametara koje je podesio operater mreže.
- Vreme punjenja baterije zavisi od toga koliko je energije u njoj preostalo, od tipa baterije i punjača koje koristite. Baterija se može puniti i prazniti stotine puta, ali će sa vremenom oslabiti. Kada se radno vreme primetno skrati, vreme je da kupite novu bateriju.
- Ukoliko se ne upotrebljava, puna baterija će se vremenom isprazniti.
- Koristite samo baterije propisane od strane Samsunga i punite ih samo punjačima propisanim od strane Samsunga. Isključite punjač iz utičnice kada nije u upotrebi. Nemojte ostavljati bateriju priključenu na punjač duže od jedne sedmice, jer joj prekovremeno punjenje može skratiti vek trajanja.
- Ekstremni temperaturni uslovi mogu uticati na sposobnost punjenja vaše baterije: možda ćete morati da je hladite ili grejete pre punjenja.
- Ne ostavljajte bateriju na toplim ili hladnim mestima, jer ćete tako smanjiti kapacitet i vek trajanja baterije. Bateriju uvek držite na sobnoj temperaturi. Telefon čija je baterija trenutno topla ili hladna možda privremeno neće raditi, čak i kada je baterija sasvim napunjena. Litijum-jonske baterije su naročito osetljive na temperature ispod 0 °C (32 °F).
- Ne izlažite bateriju kratkom spoju. Slučajni kratak spoj može da nastane ako neki metalni predmet, na primer novčić, spajalica ili hemijska olovka, prouzrokuje direktno spajanje između + i - polova baterije (metalne trake na bateriji). Na primer, nemojte nositi rezervnu bateriju u džepu ili tašni jer baterija može da dospe u kontakt sa metalnim objektima. Kratak spoj između polova može da ošteti bateriju ili predmet koji je izazvao kratak spoj.
- Istrošene baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Uvek reciklirajte. Ne bacajte baterije u vatru.

Bezbednost na putu

Vaš bežični telefon vam omogućava govornu komunikaciju, u svako vreme, na skoro svakom mestu. Ali svaki korisnik mora koristiti svoj mobilni telefon odgovorno kako ne bi ugrozio prednosti bežičnih telefona.

Kada vozite, vaša osnovna odgovornost je bezbednost saobraćaja. Kada koristite bežični telefon dok vozite, pridržavajte se specijalnih propisa koji važe u zemlji ili oblasti u kojima se nalazite.

Radno okruženje

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u oblasti u kojoj se nalazite i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje ili kada to može dovesti do smetnje ili opasnosti.

Kada priključujete telefon ili neki od njegovih dodataka na drugi uređaj, pročitajte uputstvo za korisnika vezano za bezbedno korišćenje. Nemojte povezivati nekompatibilne proizvode.

Kao što je slučaj sa ostalim radio predajnicima, korisnicima se preporučuje bezbedno korišćenje aparata kako bi njegov rad bio zadovoljavajući.

Elektronski uređaji

Većina modernih elektronskih uređaja je zaštićena od radio-frekventnih (RF) talasa. Međutim, može se desiti da određena elektronska oprema nije zaštićena od RF talasa koje emituje vaš bežični telefon. Obratite se proizvođaču da biste razgovarali o mogućim rešenjima.

Pejsmejkeri

Proizvođači pejsmejkera preporučuju minimalno rastojanje od 15 cm (6 inča) između bežičnog telefona i pejsmejkera kako bi se izbegle eventualne smetnje u radu ovog aparata. Ove preporuke su u skladu sa nezavisnim istraživanjima i preporukama Odeljenja za istraživanje u oblasti bežične tehnologije (Wireless Technology Research). Ukoliko imate bilo kakav razlog da posumnjate da dolazi do smetnji, momentalno isključite svoj telefon.

Slušni aparati

Neki digitalni bežični telefoni mogu da stvaraju smetnje u radu izvesnih slušnih aparata. U slučaju takvih smetnji konsultujte proizvođača slušnog aparata, kako biste razgovarali o mogućim rešenjima.

Ostali medicinski uređaji

Ukoliko koristite bilo koji drugi lični medicinski aparat, konsultujte proizvođača svog aparata da biste utvrdili da li je on adekvatno zaštićen od spoljnog radio-frekventnog zračenja.

Vaš lekar će možda moći da vam pomogne da dobijete ove informacije.

Isključite svoj telefon u zdravstvenim ustanovama kada propisi koji su u njima istaknuti nalažu da to učinite.

Motorna vozila

Radio-frekventni signali mogu uticati na nepropisno ugrađene ili neadekvatno zaštićene elektronske sisteme u motornim vozilima. Konsultujte proizvođača vozila ili njegovog predstavnika u vezi sa ovim problemom.

Trebalo bi da se posavetujete i sa proizvođačem dodatne opreme koju ste ugradili u svoje motorno vozilo.

Objekti sa istaknutim natpisima

Isključite telefon u svim objektima gde je istaknut natpis na kome se zahteva da to učinite.

Potencijalno eksplozivna okruženja

Isključite telefon u sredini u kojoj su moguće eksplozije i poštujte sve znake i uputstva. U takvim sredinama varnice mogu izazvati eksploziju ili požar što može dovesti do telesnih povreda ili čak smrti.

Korisnicima se savetuje da isključe telefon na mestima gde se toči gorivo (benzinskoj pumpi). Korisnicima se napominje da se pridržavaju propisa u vezi sa korišćenjem radio opreme u skladištima goriva (mesta gde se čuva i distribuira gorivo), fabrikama hemikalija ili na mestima gde se vrši miniranje.

Sredine u kojima može doći do eksplozije su često, ali ne uvek obeležene. U ove sredine spadaju: potpalublja brodova, objekti za transport ili skladištenje hemikalija, vozila sa pogonom na tečni (propan-butan) gas, zone u kojima vazduh sadrži hemikalije ili čestice, na primer žita, prašinu ili metalni prah, kao i sve druge sredine u kojima se obično preporučuje da isključite motor vozila.

Pozivi u hitnim slučajevima

Ovaj telefon, kao i svi drugi bežični telefoni radi koristeći radio signale, bežične i zemaljske mreže kao i funkcije programirane od strane korisnika. Iz ovih razloga se ne može garantovati uspostavljanje veze u svim uslovima. Upravo zato ne treba uvek da se oslanjate isključivo na bežične telefone da biste uspostavili važne veze, na primer, da biste pozvali hitnu medicinsku pomoć.

Da biste pozivali ili primali pozive, telefon mora biti uključen, u dometu mreže i njegov signal mora biti dovoljno jak. Pozivi u hitnim slučajevima možda nisu mogući na svim mrežama mobilne telefonije ili prilikom korišćenja neke usluge mreže i/ili neke funkcije telefona. Proverite to kod lokalnog provajdera.

Da biste pozvali broj za hitne slučajeve:

1. Uključite telefon.

2. Unesite broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju. Broj telefona za hitne slučajeve je različit za različite lokacije.
3. Pritisnite [↘].

Određene funkcije kao što je zabrana poziva morate prvo da isključite da biste mogli da pozovete broj za hitne slučajeve. Konsultujte ovo uputstvo i svog lokalnog provajdera mobilne mreže.

Ostale informacije važne za bezbednost

- Samo obučeno osoblje može da servisira telefon ili ga instalira u vozilo. Nepravilna instalacija ili popravka mogu biti opasne i učiniti garanciju priloženu uz aparat nevažećom.
- Redovno proveravajte da li je bežična telefonska oprema u vašem motornom vozilu ispravno postavljena i da li pravilno radi.
- Nemojte držati zapaljive tečnosti, gasove ili eksplozivne materije na istom mestu gde i telefon, njegove delove ili priključke.
- Nemojte zaboraviti da se vazdušni jastuk naduvava velikom snagom u vozilima koja ga poseduju. Bežični aparat nemojte instalirati niti ga držati iznad vazdušnog jastuka ili zone u kojoj se on naduvava. Nepravilno instalirana bežična oprema može dovesti do ozbiljne povrede, ako se vazdušni jastuk naduva.
- Isključite svoj mobilni telefon pre ulaska u avion. Korišćenje bežičnih telefona u avionu je opasno i nezakonito zato što oni mogu da stvaraju smetnje u radu aviona.
- Ukoliko se korisnik ne pridržava ovih uputstava, to može voditi zabrani upotrebe telefonskih usluga, ili pravnom postupku, ili i jednom i drugom.

Čuvanje i održavanje

Vaš telefon je proizvod vrhunskog dizajna i izrade i njime treba rukovati pažljivo. Dole navedeni saveti će vam pomoći da ispunite obaveze koje su navedene u garanciji i da uživate u ovom proizvodu dugi niz godina.

- Držite telefonski aparat i sve njegove delove i priključke van domašaja dece.
- Nemojte kvasiti telefon. Atmosferske padavine, vlaga i tečnosti sadrže minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola.
- Nemojte rukovati telefonom kada su vam ruke vlažne. Tako možete izazvati strujni udar ili oštetiti telefon.
- Nemojte koristiti niti čuvati telefon na prašnjavim, prljavim mestima jer tako možete oštetiti njegove pokretne delove.

- Nemojte držati telefon na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu skratiti vek trajanja elektronskih uređaja, oštetiti baterije i iskriviti ili istopiti plastične delove.
- Nemojte držati telefon na mestima sa niskom temperaturom. Kada telefon dostigne svoju normalnu temperaturu, u unutrašnjosti telefona se može skupiti vlaga koja može da ošteti štampane ploče sa elektronskim kolima.
- Čuvajte telefon od padova, udaraca i potresa. Grubo rukovanje može prouzrokovati lomljenje unutrašnjih štampanih ploča sa elektronskim kolima.
- Za čišćenje telefona nemojte upotrebljavati jake hemikalije, rastvore za čišćenje ili jake deterdžente. Obrišite aparat mekom tkaninom koju ste kratko potopili u blagi rastvor sapuna i vode.
- Nemojte farbati telefon. Boja može blokirati pokretne delove i omesti pravilan rad.
- Nemojte stavljati telefon na uređaje koji se zagrevaju, kao što su mikrotalasna pećnica, šporet ili radijator. Telefon može da eksplodira ukoliko se pregreje.
- Koristite samo priloženu ili propisanu antenu. Upotrebom neodgovarajuće antene ili modifikovanih priključaka možete oštetiti telefonski aparat i prekršiti propise vezane za korišćenje radio uređaja.
- Ukoliko telefonski aparat, baterija ili neki od priključaka ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašćeni servis. Osoblje servisa će vam pomoći i ukoliko je potrebno obaviti servisiranje.

Indeks

Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)

Za sledeći proizvod:

GSM900/GSM1800/GSM1900 Triband Digital

Mobilni telefon

(Naziv proizvoda)

SGH-X480

(Naziv modela)

Proizveden u:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(ime fabrike, adresa*)

na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.

Bezbednost	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Mreža	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.

Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [IV] Direktive 1999/5/EC je praćena od strane sledećih obaveštenih tela:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 0168

CE0168

Tehnički dokument se čuva u:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

i biće dostupan na zahtev.
(Predstavnik u EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 02. 05

(mesto i datum izdavanja)



Yong-Sang Park / S. menadžer

(ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsungovog servisnog centra. Da biste saznali adresu ili broj telefona Samsungovog servisnog centra, pogledajte garantni list ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili telefon.